



**Built to Lead**

即時發佈：2016年4月3日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

**州長 CUOMO 敦促對席捲本州南部局地的強風和寒冷天氣多加小心**

**由於大風強度預計高達 65 mph，因此紐約州民眾應避免不必要的出行並對房屋做好防護**

**大風警示生效直至晚上 7:00 點；冰凍預警生效直至 4 月 4 日上午 10:00 點**

州長 Andrew M. Cuomo 今日敦促受影響社區中的紐約州民眾多加小心，因為席捲本州南部局地的危險大風和寒冷氣溫預計會持續至明早。大風強度預計高達 65 mph，最強風力有可能影響社區直至晚上 7:00 點。冰凍預警保持生效直至 4 月 4 日週一上午 10:00 點。敦促紐約州民眾避免不必要的出行並對房屋做好防護，因為強風可能會造成財產損失、樹木和電線倒伏、斷電，以及天橋和橋樑通行狀況困難。

「隨著強風和寒冷氣溫預計持續整天，紐約州民眾應提前計畫，多加小心，並確保對其房屋做好防護以準備好應對風暴天氣的影響，」州長 Cuomo 說。「強風可能會造成電線倒伏和斷電 – 紐約州民眾務必遠離道路，便於應急人員開展作業。本州會繼續密切監控現狀，並與所有合作夥伴合作來保障紐約州民眾的安全。」

## 天氣預警

### 大風預警：

布朗士；Kings（布碌崙）；紐約（曼哈頓）；Queens 北部；Westchester 北部；Orange；Putnam；Richmond（史丹頓島）；Rockland；Queens 南部；Nassau 北部；Nassau 南部；Westchester 南部，直至 4 月 3 日下午 2:00 點

Suffolk 東北部；Suffolk 西北部；Suffolk 東南部；Suffolk 西南部，直至 4 月 3 日下午 6:00 點

Dutchess 縣；Ulster 縣；Columbia 縣東部，直至 4 月 3 日晚上 7:00 點

### 冰凍預警：

生效時間為 2016 年 4 月 3 日晚上 8:00 點

Nassau 北部；Nassau 南部；Westchester 南部；Suffolk 東北部；Suffolk 西北部；

Suffolk 東南部; Suffolk 西南部, 直至 4 月 4 日上午 10:00 點

冬季天氣警示:

Dutchess 東部; Livingston; Monroe; Ontario; Wayne, 直至 4 月 3 日上午 8:00 點

Putnam, 直至上午 9:00 點

Broome; Chemung; Chenango; Cortland; Delaware; Otsego; Schuyler; Seneca;  
Cayuga 南部; Steuben; Tioga; Tompkins; Yates, 直至 4 月 3 日上午 11:00 點

生效時間為 2016 年 4 月 3 日下午 5:00 點

Allegany; Cattaraugus; Chautauqua; Genesee; Niagara; Cayuga 北部; Erie 北部;  
Orleans; Erie 南部; Wyoming, 直至 4 月 4 日下午 2:00 點

生效時間為 2016 年 4 月 3 日晚上 7:00 點

Livingston; Monroe; Ontario; Wayne, 直至 4 月 4 日下午 2:00 點

大風警示:

Broome; Chemung; Chenango; Cortland; Delaware; Madison; Oneida 北部;  
Onondaga; Otsego; Schuyler; Seneca; Cayuga 南部; Oneida 南部; Steuben;  
Sullivan; Tioga; Tompkins; Yates, 直至 4 月 3 日下午 2:00 點

Albany 東部; Greene 東部; Rensselaer 東部; Schenectady 東部; Montgomery;  
Fulton 北部; Schoharie; Fulton 南部; Herkimer 南部; Saratoga 南部; Albany 西部;  
Greene 西部; Rensselaer 西部; Schenectady 西部, 直至 4 月 3 日晚上 7:00 點

Hamilton; Saratoga 縣東北部; Herkimer 北部; Warren 北部; Washington 北部;  
Warren 東南部; Washington 南部, 直至 4 月 3 日晚上 7:00 點

### **安全貼士**

- 係好或把草坪家具, 垃圾桶, 工具和懸掛植物等可能在風暴中的彈動物品帶入室內。
- 如您有地下室, 檢查污水泵, 以確保它們運行正常, 並準備使用備用系統。
- 備有備用發電機或可用的替代電源。
- 檢查鄰居, 尤其是老者和殘障人士。
- 留在室內, 遠離窗戶和玻璃門。
- 為您的手機和重要電子設備充電
- 遠離道路。如您在出行, 立即尋找安全的庇護所。

如風變得強烈:

Chinese

- 遠離窗戶，即使它們覆蓋完好。
- 關閉所有室內的門。
- 保護和鎖閉外部的門。
- 如您在兩層或更高層的房子裡，前往室內低層房間。

如您失去電力服務：

- 首先致電您的供電局確定區域維修時間表。關閉或拔掉燈和電器電源，以防止電路在恢復供電時過載。留一盞燈以顯示電源已恢復。
- 盡可能保持冰箱和冰櫃的門緊閉，幫助減少食品變質。
- 如您的冰箱或冰櫃有空間，在塑料容器里裝滿水，每一個留下一英寸的空間。這將有助於保持食物冷凍。

如您需要使用發電機：

- 安裝發電機之前，務必正確斷開您的公共供電。如有可能，由合格的電工安裝發電機。
- 在戶外順風位置運行發電機。勿在室內操作發電機。來自發電機尾氣的致命的一氧化碳氣體可以傳遍整個封閉的空間。
- 灑在熱發電機的燃料，會導致爆炸。如您的發電機有可拆卸油箱，在加油前移除它。如這不可能，關閉發電機，等機體冷卻後再加油。
- 不要超過發電機額定容量。大多數小型可攜式家用發電機可產生 **350 至 12,000** 瓦的功率。發電機過載可導致損壞發電機及相連之電器，並可能引發火災。按照製造商指示說明使用。
- 務必在任何時候使孩子遠離發電機。

避免一氧化碳中毒：

- 勿在室內操作發電機；電機發出致命的一氧化碳氣體。
- 勿用木炭在室內做飯。這亦可導致一氧化碳氣體的積累。
- 勿使用燃氣爐加熱您的房屋 - 在一個封閉的房子裡長時間使用打開的烤箱可以產生一氧化碳氣體。
- 安裝一氧化碳報警器。

## **斷電**

全州發生了 35,230 起斷電。正在部署更多工作人員來恢復供電。

## **PSEG-LI**

PSEG 在現場部署了 423 名線路 FTE（包括內部員工和合同工）。正在再調度 23 名合同工。他們亦部署了 249 名樹木 FTE 和 190 名維修 FTE。

### NYSEG

NYSEG 在現場部署了 136 名線路 FTE（內部員工和合同工）。從 RGE 調度 12 名線路 FTE 至 Binghamton 和 Auburn 分部。他們亦部署了 15 名樹木 FTE 和 28 名支援 FTE（估損員和電線護工）。

### Con Ed

Con Ed 部署了 122 名高架線 FTE。他們正在再調集 15 名高架線合同工 FTE。他們亦部署了 44 名樹木 FTE 和 26 名繩梯 FTE 來支援高架線工作人員。亦已調集了估損員和現場安全人員。

### O&R

O&R 部署了 110 名線路 FTE 和 33 名樹木 FTE。估損員和現場安全人員隨時待命。

### Central Hudson

Central Hudson 在現場部署了 115 名內部線路 FTE 並正在調集 45 名合同工 FTE（預計於下午 1:00-2:00 間抵達）。他們部署了 50 名樹木 FTE。

### National Grid

National Grid 在現場部署了 46 名線路 FTE。

### 斷電狀況（按公司）：

欲知詳情或想要報告斷電事故，請造訪 <http://www3.dps.ny.gov/> 並聯絡您當地的維修服務提供商。

<u>公司名</u>	<u>斷電事故數</u>
CHGE	3,880
CONED	3,061
NGRID	489
NYSEG	12,507
ORU	1,249
PSEG-LI	13,945
RGE	99

### 斷電狀況（按縣）：

資料係針對斷電事故至少為 100 起的縣。

縣名	斷電 事故 數
Broome	1,839
Cayuga	1,014
Chemung	270
Columbia	207
Delaware	2,390
Dutchess	298
Nassau	4,815
Onondaga	604
Orange	592
Otsego	279
Putnam	2,118
Queens	468
Richmond	308
Rockland	422
Seneca	110
Steuben	138
Suffolk	9,122
Sullivan	2,865
Tioga	305
Ulster	2,328
Westchester	3,903

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418